



DELKI



GERMAN FOR PARENTS IN GERMANY

VOCABULARY TOPICS REGARDING KITA, SCHOOL,
TEACHERS, ILLNESS, PERMISSION SLIPS,
AND PARENT MEETINGS

A practical German-English guide for
communicating with childcare providers,
schools, teachers, and other parents in
Germany

DELKI | Deutsch-Englisches Linguistik-Kulturinstitut



00 HOW TO USE THIS GUIDE

Choose the section that matches your situation, practise the complete phrases aloud, and replace the sample details with information about your own child. Keep important names, dates, medical information, and pickup arrangements written down so that you can communicate them clearly.

THREE IMPORTANT LANGUAGE NOTES

Use Sie unless the institution uses du. Sie is the safe form with teachers, school staff, and childcare professionals. Some Kitas and parent groups use first names and du; follow the institution's custom.

Learn the local term. Words for childcare, tests, school types, forms, and after-school care can differ by federal state, region, and institution.

Confirm important details in writing. For illness, absences, pickup changes, permission slips, allergies, and medication, follow the Kita or school's official process and ask for confirmation when needed.

This is a language guide, not legal, medical, or educational advice. Attendance rules, illness policies, required documents, consent procedures, and school terminology vary by institution and federal state.



01 CHILDCARE AND SCHOOL SETTINGS

These words help you identify the type of childcare, school, or after-school programme your child attends.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Kita / Kindertagesstätte	daycare centre / childcare centre	Unser Kind besucht seit September die Kita.
die Kinderkrippe	nursery for younger children	Die Kinderkrippe betreut Kinder unter drei Jahren.
der Kindergarten	kindergarten / preschool	Mein Kind geht in den Kindergarten.
der Hort	after-school care	Nach der Schule geht sie in den Hort.
die Kindertagespflege	family-based childcare	Wir nutzen eine Kindertagespflege.
die Tagesmutter / der Tagesvater	childminder	Die Tagesmutter betreut fünf Kinder.
die Grundschule	primary school	Er besucht die dritte Klasse der Grundschule.
die weiterführende Schule	secondary school	Welche weiterführende Schule empfehlen Sie?
die Ganztagschule	all-day school	Die Schule bietet eine Ganztagsklasse an.
die Mittagsbetreuung	lunchtime / afternoon care	Sie bleibt bis 14 Uhr in der Mittagsbetreuung.
die Nachmittagsbetreuung	afternoon care	Gibt es eine Nachmittagsbetreuung?



02 PEOPLE YOU MAY SPEAK TO

Use the correct role when you ask for a person, write an email, or arrange a meeting.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Erzieherin / der Erzieher	early-years educator	Ich möchte kurz mit dem Erzieher sprechen.
die pädagogische Fachkraft	education / childcare professional	Wer ist die zuständige pädagogische Fachkraft?
die Lehrerin / der Lehrer	teacher	Die Lehrerin hat eine Nachricht geschickt.
die Klassenleitung	class teacher / homeroom teacher	Bitte wenden Sie sich an die Klassenleitung.
die Schulleitung	school leadership / principal	Die Schulleitung informiert die Eltern.
das Sekretariat	school office	Ich rufe im Sekretariat an.
die Betreuungskraft	care / supervision worker	Die Betreuungskraft ist bis 16 Uhr da.
die Schulsozialarbeit	school social work service	Die Schulsozialarbeit bietet Beratung an.
der Elternbeirat	parent council	Der Elternbeirat organisiert das Schulfest.
die Elternvertretung	parent representative body	Wer ist unsere Elternvertretung?
die Ansprechpartnerin / der Ansprechpartner	contact person	Wer ist meine Ansprechpartnerin?



03 REGISTRATION AND FIRST DAYS

These words appear when applying for a place, completing enrolment, and helping a child settle into a new setting.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Anmeldung	registration	Wann ist die Anmeldung möglich?
die Einschreibung	school enrolment	Welche Unterlagen brauchen wir für die Einschreibung?
der Betreuungsplatz	childcare place	Wir suchen einen Betreuungsplatz ab September.
der Aufnahmeantrag	application for admission	Ich habe den Aufnahmeantrag ausgefüllt.
die Eingewöhnung	settling-in period	Wie läuft die Eingewöhnung ab?
der erste Schultag	first day of school	Wann beginnt der erste Schultag?
die Betreuungszeit	booked childcare hours	Unsere Betreuungszeit ist von 8 bis 15 Uhr.
die Bringzeit	drop-off time	Die Bringzeit endet um 8:30 Uhr.
die Abholzeit	pickup time	Welche Abholzeit haben wir gebucht?
der Notfallkontakt	emergency contact	Bitte tragen Sie einen Notfallkontakt ein.
der Nachweis	proof / supporting document	Welchen Nachweis müssen wir vorlegen?

USEFUL FIRST-DAY QUESTIONS

Wie läuft die Eingewöhnung ab? How does the settling-in period work?

Was soll mein Kind mitbringen? What should my child bring?

Wer ist unsere feste Ansprechperson? Who is our regular contact person?

Wie erhalten Eltern wichtige Informationen? How do parents receive important information?



04 DAILY KITA ROUTINES

Use these phrases when asking about your child's day, routines, meals, sleep, and mood.

GERMAN	ENGLISH
Wie war der Tag heute?	How was the day today?
Wie ging es meinem Kind heute?	How was my child today?
Hat mein Kind gut gegessen?	Did my child eat well?
Hat mein Kind geschlafen?	Did my child sleep?
Wie lange hat mein Kind geschlafen?	How long did my child sleep?
Hat mein Kind viel getrunken?	Did my child drink enough?
Hat mein Kind draußen gespielt?	Did my child play outside?
Gab es heute etwas Besonderes?	Was there anything unusual today?
War mein Kind heute traurig oder müde?	Was my child sad or tired today?
Hat mein Kind mit anderen Kindern gespielt?	Did my child play with other children?
Bitte geben Sie mir Bescheid, wenn etwas ist.	Please let me know if anything happens.
Danke, dass Sie mir kurz Rückmeldung geben.	Thank you for giving me a brief update.



05 DROP-OFF AND PICK-UP

Clear pickup language is especially important when plans change or another authorised person will collect your child.

GERMAN	ENGLISH
Ich bringe mein Kind heute etwas später.	I am bringing my child a little later today.
Wir kommen voraussichtlich um 8:30 Uhr.	We expect to arrive at 8:30.
Ich hole mein Kind heute um 15 Uhr ab.	I am picking up my child at 3 p.m. today.
Ich verspäte mich um ungefähr zehn Minuten.	I will be about ten minutes late.
Mein Kind wird heute von [Name] abgeholt.	My child will be picked up by [name] today.
[Name] ist abholberechtigt.	[Name] is authorised to pick up my child.
Benötigen Sie eine schriftliche Vollmacht?	Do you need written authorisation?
Bitte rufen Sie mich an, falls es ein Problem gibt.	Please call me if there is a problem.
Darf mein Kind heute allein nach Hause gehen?	May my child go home alone today?
Wo soll ich beim Abholen warten?	Where should I wait at pickup?
Bis wann muss mein Kind abgeholt werden?	By what time must my child be picked up?
Vielen Dank. Bis morgen!	Thank you. See you tomorrow!

Use the institution's required process for pickup changes. A message, app entry, form, ID check, or written authorisation may be required.



06 FOOD, CLOTHING, AND BELONGINGS

These practical words appear in Kita messages, school lists, and conversations about what a child needs each day.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Brotdose	lunch box	Bitte geben Sie eine Brotdose mit.
die Trinkflasche	drinking bottle	Die Trinkflasche ist im Rucksack.
das Frühstück / die Brotzeit	breakfast / snack	Wann ist die gemeinsame Brotzeit?
das Mittagessen	lunch	Nimmt mein Kind am Mittagessen teil?
die Wechselkleidung	spare clothes	Wir brauchen neue Wechselkleidung.
die Hausschuhe	indoor shoes	Bitte beschriften Sie die Hausschuhe.
die Matschhose	waterproof outdoor trousers	Die Matschhose hängt an der Garderobe.
die Regenjacke	rain jacket	Soll ich morgen eine Regenjacke mitgeben?
der Sonnenhut	sun hat	Bitte bringen Sie einen Sonnenhut mit.
der Rucksack	backpack	Der Elternbrief liegt im Rucksack.
beschriften	to label	Bitte beschriften Sie alle Sachen mit dem Namen.
verloren gehen	to get lost	Die Mütze ist leider verloren gegangen.



07 THE SCHOOL DAY

These words help you understand schedules, lessons, breaks, changes, and school communication.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
der Stundenplan	timetable	Der neue Stundenplan gilt ab Montag.
der Unterricht	lessons / instruction	Der Unterricht beginnt um 8 Uhr.
die Unterrichtsstunde	lesson period	Die erste Unterrichtsstunde fällt aus.
die Pause	break	In der großen Pause gehen die Kinder nach draußen.
die Vertretung	substitute lesson / cover	Heute gibt es eine Vertretung.
der Unterrichtsausfall	cancelled lesson	Wegen des Unterrichtsausfalls endet die Schule früher.
der Wandertag	school hiking / activity day	Am Freitag findet ein Wandertag statt.
die Klassenfahrt	class trip	Die Klassenfahrt dauert drei Tage.
das Schulfest	school festival	Für das Schulfest werden Helfer gesucht.
der Elternbrief	letter to parents	Bitte lesen Sie den Elternbrief.
das Schulportal	school communication portal	Die Nachricht steht im Schulportal.
die Mitteilung	notice / message	Ich habe die Mitteilung erhalten.



08 HOMEWORK, MATERIALS, AND TESTS

Use these phrases to understand assignments, missing materials, tests, and what your child should prepare.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Hausaufgaben	homework	Welche Hausaufgaben gibt es heute?
das Hausaufgabenheft	homework planner	Die Aufgabe steht im Hausaufgabenheft.
das Arbeitsblatt	worksheet	Das Arbeitsblatt soll ausgefüllt werden.
das Heft	exercise book / notebook	Bitte bringen Sie das Deutschheft mit.
der Ordner	binder / folder	Der Ordner bleibt in der Schule.
die Klassenarbeit	written class test	Wann wird die Klassenarbeit geschrieben?
der Test	test / quiz	Nächste Woche gibt es einen Vokabeltest.
die Note	grade / mark	Wie setzt sich die Note zusammen?
das Zeugnis	school report	Das Zeugnis wird am Freitag ausgegeben.
nachholen	to make up missed work	Muss mein Kind den Test nachholen?
abgeben	to hand in	Bis wann muss das Formular abgegeben werden?
unterschreiben	to sign	Bitte unterschreiben Sie die Mitteilung.



09 COMMUNICATING WITH TEACHERS

Keep messages specific: identify your child, explain the reason for contacting the teacher, and state the action or information you need.

GERMAN	ENGLISH
Guten Tag Frau/Herr [Name], ich bin die Mutter / der Vater von [Name].	Hello Ms/Mr [name], I am [name]'s mother / father.
Ich habe eine kurze Frage zum Unterricht.	I have a brief question about the lessons.
Könnten Sie mir bitte kurz erklären, was mein Kind nachholen soll?	Could you briefly explain what my child should make up?
Mein Kind hat die Aufgabe nicht verstanden.	My child did not understand the assignment.
Wo finden wir die aktuellen Informationen?	Where can we find the current information?
Könnten Sie mir die Nachricht bitte noch einmal zusenden?	Could you send me the message again?
Ich würde gern einen Gesprächstermin vereinbaren.	I would like to arrange a meeting.
Wann hätten Sie Zeit für ein kurzes Gespräch?	When would you have time for a brief conversation?
Wäre ein Telefonat oder ein persönlicher Termin möglich?	Would a phone call or an in-person meeting be possible?
Vielen Dank für Ihre Rückmeldung.	Thank you for your response.
Für Rückfragen bin ich erreichbar unter [Nummer].	I can be reached at [number] if you have questions.
Mit freundlichen Grüßen	Kind regards / Yours sincerely



10 ILLNESS AND ABSENCE

When reporting an absence, state your child's name and class or group, the date, and when you expect the child to return. Follow the institution's required reporting method.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Krankmeldung	notification of illness	Ich möchte mein Kind krankmelden.
die Abwesenheit	absence	Bitte entschuldigen Sie die Abwesenheit.
die Entschuldigung	written excuse / absence note	Benötigen Sie eine schriftliche Entschuldigung?
das ärztliche Attest	medical certificate	Ist ein ärztliches Attest erforderlich?
krank sein	to be ill	Mein Kind ist heute krank.
zu Hause bleiben	to stay at home	Mein Kind bleibt heute zu Hause.
ansteckend sein	to be contagious	Die Ärztin sagt, dass es nicht mehr ansteckend ist.
sich erholen	to recover	Mein Kind braucht noch einen Tag, um sich zu erholen.
voraussichtlich	probably / expectedly	Es kommt voraussichtlich am Donnerstag zurück.
wieder teilnehmen	to participate again	Ab wann darf mein Kind wieder teilnehmen?
fehlen	to be absent / miss	Welche Aufgaben hat mein Kind verpasst?

SHORT ILLNESS MESSAGE

Guten Morgen,

mein Kind [Name], Klasse/Gruppe [X], ist heute krank und kann nicht in die Schule / Kita kommen.

Voraussichtlich kommt [Name] am [Datum] zurück. Ich informiere Sie, falls sich etwas ändert.

Mit freundlichen Grüßen

[Name]



11 SYMPTOMS AND COLLECTING A SICK CHILD

Use simple symptom words. Do not guess a diagnosis; describe what you observed and ask what happened.

GERMAN	ENGLISH
Mein Kind hat Fieber.	My child has a fever.
Mein Kind hat Husten und Schnupfen.	My child has a cough and a runny nose.
Mein Kind hat Halsschmerzen.	My child has a sore throat.
Mein Kind hat Bauchschmerzen.	My child has stomach pain.
Mein Kind hat Kopfschmerzen.	My child has a headache.
Mein Kind hat erbrochen.	My child vomited.
Mein Kind hat Durchfall.	My child has diarrhoea.
Mein Kind hat einen Ausschlag.	My child has a rash.
Seit wann geht es meinem Kind nicht gut?	Since when has my child felt unwell?
Hat mein Kind etwas gegessen oder getrunken?	Has my child eaten or drunk anything?
Ich komme sofort und hole mein Kind ab.	I will come immediately and pick up my child.
Ich brauche ungefähr zwanzig Minuten.	I need about twenty minutes.
Bitte beobachten Sie mein Kind, bis ich da bin.	Please keep an eye on my child until I arrive.
Gab es einen Unfall oder eine Verletzung?	Was there an accident or injury?

For urgent medical concerns, follow the institution's emergency procedure and seek professional medical help. This guide only provides language support.



12 PERMISSION SLIPS AND FORMS

Read every form carefully. Check what you are agreeing to, the date, any costs, required equipment, and the deadline for returning the form.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
die Einverständnis-erklärung	declaration of consent	Bitte unterschreiben Sie die Einverständniserklärung.
die Einwilligung	consent	Ich erteile meine Einwilligung.
die Zustimmung	approval / consent	Die Zustimmung der Eltern ist erforderlich.
die Vollmacht	written authorisation	Ich lege eine Vollmacht bei.
die Abholberechtigung	pickup authorisation	Bitte aktualisieren Sie die Abholberechtigung.
die Fotoerlaubnis	permission for photographs	Ich möchte die Fotoerlaubnis ändern.
die Datenschutzerklärung	data-protection notice	Ich habe die Datenschutzerklärung gelesen.
der Notfallkontakt	emergency contact	Der Notfallkontakt hat sich geändert.
die Unterschrift	signature	Hier fehlt noch Ihre Unterschrift.
die Rückgabefrist	deadline for returning a form	Wann ist die Rückgabefrist?
teilnehmen	to participate	Mein Kind darf an dem Ausflug teilnehmen.
nicht teilnehmen	not to participate	Mein Kind kann leider nicht teilnehmen.

QUESTIONS BEFORE YOU SIGN

Wofür gilt diese Einwilligung? What exactly does this consent cover?

Ist die Teilnahme freiwillig? Is participation voluntary?

Welche Kosten entstehen? What costs are involved?

Bis wann muss das Formular zurückgegeben werden? By when must the form be returned?



13 TRIPS, EVENTS, AND ACTIVITIES

Use these phrases to ask what your child needs, where the group is going, and when the activity begins and ends.

GERMAN	ENGLISH
Wohin geht der Ausflug?	Where is the trip going?
Wann beginnt und endet der Ausflug?	When does the trip begin and end?
Wo ist der Treffpunkt?	Where is the meeting point?
Was soll mein Kind mitbringen?	What should my child bring?
Braucht mein Kind Verpflegung?	Does my child need food and drinks?
Welche Kleidung ist erforderlich?	What clothing is required?
Wie hoch sind die Kosten?	How much does it cost?
Wie wird die Gruppe transportiert?	How will the group travel?
Wer begleitet die Kinder?	Who will accompany the children?
Gibt es eine Notfallnummer?	Is there an emergency number?
Mein Kind darf an der Veranstaltung teilnehmen.	My child may participate in the event.
Mein Kind benötigt besondere Unterstützung.	My child needs special support.



14 PARENT MEETINGS: KEY VOCABULARY

Different meetings have different purposes. Ask whether the meeting is for all parents, for your family individually, or for a specific concern.

GERMAN	ENGLISH	EXAMPLE / NOTE
der Elternabend	meeting for all parents	Der Elternabend beginnt um 19 Uhr.
der Elternsprechtag	scheduled parent-teacher consultation day	Wir haben einen Termin am Elternsprechtag.
das Elterngespräch	individual parent meeting	Ich möchte ein Elterngespräch vereinbaren.
das Entwicklungs- gespräch	development review meeting	Im Entwicklungsgespräch sprechen wir über die Fortschritte.
die Sprechstunde	consultation hour	Wann ist Ihre Sprechstunde?
der Gesprächstermin	meeting appointment	Könnten wir einen Gesprächstermin vereinbaren?
die Rückmeldung	feedback	Vielen Dank für die offene Rückmeldung.
der Lernfortschritt	learning progress	Wie beurteilen Sie den Lernfortschritt?
die Entwicklung	development	Wie entwickelt sich mein Kind in der Gruppe?
das Gesprächsprotokoll	meeting notes / record	Erhalten wir ein Gesprächsprotokoll?
die Vereinbarung	agreement / agreed action	Welche Vereinbarung treffen wir für die nächsten Wochen?



15 LEARNING AND PROGRESS

Ask specific questions about strengths, difficulties, participation, and the next practical step.

GERMAN	ENGLISH
Wie kommt mein Kind im Unterricht mit?	How is my child managing in class?
Was macht mein Kind besonders gut?	What does my child do particularly well?
In welchen Bereichen braucht mein Kind Unterstützung?	In which areas does my child need support?
Wie ist die Mitarbeit im Unterricht?	How is my child's participation in lessons?
Kann sich mein Kind gut konzentrieren?	Can my child concentrate well?
Versteht mein Kind die Arbeitsaufträge?	Does my child understand the instructions?
Wie selbstständig arbeitet mein Kind?	How independently does my child work?
Gibt es Aufgaben, die wir zu Hause üben können?	Are there tasks we can practise at home?
Was wäre der wichtigste nächste Schritt?	What would be the most important next step?
Woran können wir Fortschritte erkennen?	How can we recognise progress?
Wann sollten wir die Entwicklung erneut besprechen?	When should we discuss the progress again?
Könnten Sie mir ein konkretes Beispiel geben?	Could you give me a specific example?



16 BEHAVIOUR, FRIENDSHIPS, AND WELLBEING

Use neutral, non-accusatory language. Ask what staff have observed, how often it happens, and what support may help.

GERMAN	ENGLISH
Wie verhält sich mein Kind in der Gruppe?	How does my child behave in the group?
Hat mein Kind Anschluss gefunden?	Has my child made social connections?
Mit wem spielt oder arbeitet mein Kind häufig?	Who does my child often play or work with?
Fühlt sich mein Kind in der Gruppe wohl?	Does my child feel comfortable in the group?
Gab es Konflikte mit anderen Kindern?	Have there been conflicts with other children?
Was genau haben Sie beobachtet?	What exactly did you observe?
Wie häufig kommt das vor?	How often does that happen?
Wie reagiert mein Kind in solchen Situationen?	How does my child react in such situations?
Was hilft meinem Kind normalerweise?	What usually helps my child?
Wie können wir gemeinsam unterstützen?	How can we provide support together?
Bitte informieren Sie mich, wenn sich die Situation verändert.	Please inform me if the situation changes.
Ich möchte, dass wir eine gemeinsame Lösung finden.	I would like us to find a solution together.



17 ASKING FOR SUPPORT OR CLARIFICATION

It is appropriate to ask for slower speech, a written summary, or clarification of an unfamiliar school term.

GERMAN	ENGLISH
Entschuldigung, könnten Sie das bitte wiederholen?	Sorry, could you repeat that, please?
Könnten Sie bitte etwas langsamer sprechen?	Could you speak a little more slowly, please?
Was bedeutet dieser Begriff genau?	What exactly does this term mean?
Habe ich richtig verstanden, dass ...?	Have I understood correctly that ...?
Könnten Sie mir ein Beispiel geben?	Could you give me an example?
Könnten Sie die wichtigsten Punkte bitte aufschreiben?	Could you write down the most important points?
Gibt es diese Information auch schriftlich?	Is this information also available in writing?
An wen kann ich mich mit dieser Frage wenden?	Who can I contact with this question?
Welche Unterstützung bietet die Schule / Kita an?	What support does the school / Kita offer?
Gibt es eine Beratung oder eine Ansprechperson?	Is there a counselling service or contact person?
Was sollen wir als Nächstes tun?	What should we do next?
Könnten Sie mir den nächsten Schritt bestätigen?	Could you confirm the next step for me?



18 MESSAGES AND EMAIL TEMPLATES

Adapt these models with the child's name, group or class, date, and the exact request. Use the communication channel required by the institution.

REQUESTING A MEETING

EMAIL TEMPLATE

Betreff: Gesprächstermin für [Name], Klasse/Gruppe [X]

Guten Tag Frau/Herr [Name],

ich würde gern ein kurzes Gespräch über [Thema] vereinbaren. Wäre ein Termin am [Datum] oder [Datum] möglich?

Ein Telefonat / persönliches Gespräch wäre für mich möglich.

Vielen Dank für Ihre Rückmeldung.

Mit freundlichen Grüßen

[Name]

CHANGING THE PICKUP PERSON

SHORT MESSAGE

Guten Tag,

mein Kind [Name] wird heute um [Uhrzeit] von [vollständiger Name] abgeholt.

[Name der abholenden Person] ist abholberechtigt und kann sich ausweisen.

Bitte bestätigen Sie kurz, dass Sie die Nachricht erhalten haben.

Vielen Dank, [Name]



19 PHONE DIALOGUE: REPORTING ILLNESS

Practise the dialogue aloud and replace the name, class, symptoms, and expected return date.

SEKRETARIAT Guten Morgen, Grundschule am Park. Wie kann ich Ihnen helfen?
Good morning, Park Primary School. How can I help you?

ELTERNTEIL Guten Morgen. Ich möchte meine Tochter Mia Keller aus der Klasse 3b krankmelden.
Good morning. I would like to report my daughter Mia Keller from class 3b as ill.

SEKRETARIAT Für welchen Zeitraum wird sie voraussichtlich fehlen?
For how long is she expected to be absent?

ELTERNTEIL Sie hat Fieber und bleibt heute zu Hause. Voraussichtlich kommt sie morgen zurück. Falls nicht, melde ich mich noch einmal.
She has a fever and will stay home today. She is expected to return tomorrow. If not, I will contact you again.

SEKRETARIAT In Ordnung. Bitte tragen Sie die Krankmeldung zusätzlich im Schulportal ein.
All right. Please also enter the illness notification in the school portal.

ELTERNTEIL Das mache ich. Vielen Dank.
I will do that. Thank you.



20 PARENT-TEACHER MEETING DIALOGUE

Use the dialogue to practise asking for examples, identifying a next step, and confirming what both sides will do.

LEHRERIN Vielen Dank, dass Sie gekommen sind. Ich möchte zuerst über Leons Stärken sprechen.
Thank you for coming. I would first like to talk about Leon's strengths.

ELTERNTEIL Gerne. Was macht er im Unterricht besonders gut?
Certainly. What does he do particularly well in class?

LEHRERIN Er beteiligt sich gern und hat gute Ideen. Bei längeren Arbeitsaufträgen verliert er aber manchmal die Konzentration.
He likes to participate and has good ideas. However, he sometimes loses concentration during longer tasks.

ELTERNTEIL Könnten Sie mir ein konkretes Beispiel geben?
Could you give me a specific example?

LEHRERIN Bei schriftlichen Aufgaben beginnt er gut, arbeitet aber nicht immer bis zum Ende. Eine kurze Checkliste könnte ihm helfen.
He starts written tasks well but does not always work through to the end. A short checklist could help him.

ELTERNTEIL Das können wir zu Hause üben. Was wäre der wichtigste nächste Schritt in der Schule?
We can practise that at home. What would be the most important next step at school?

LEHRERIN Ich gebe ihm die Checkliste für zwei Wochen. Danach sprechen wir kurz darüber, ob sie hilft.
I will give him the checklist for two weeks. Then we will briefly discuss whether it helps.

ELTERNTEIL Vielen Dank. Dann melden wir uns in zwei Wochen wieder.
Thank you. Then we will speak again in two weeks.



21 YOUR PARENT COMMUNICATION SHEET

Complete this page before a phone call, meeting, or important message so that you can communicate the essential information clearly.

Child's name and class/group / Name und Klasse/Gruppe

Person I need to contact / Ansprechperson

Reason for contact / Grund der Kontaktaufnahme

Important date or deadline / Wichtiges Datum oder Frist

What I have observed / Meine Beobachtung

My main question / Meine wichtigste Frage

Information or action I need / Benötigte Information oder Handlung

Agreed next step / Vereinbarter nächster Schritt

Follow-up date / Termin für die Rückmeldung

BEFORE YOU FINISH THE CONVERSATION

Summarise: Habe ich richtig verstanden, dass ...?

Confirm responsibility: Wer übernimmt welchen nächsten Schritt?

Confirm timing: Bis wann sollen wir uns wieder melden?



22 FINAL QUICK REFERENCE

Memorise these phrases for common Kita and school situations.

GERMAN	ENGLISH
Wer ist meine Ansprechpartnerin / mein Ansprechpartner?	Who is my contact person?
Wie war der Tag heute?	How was the day today?
Ich hole mein Kind heute um 15 Uhr ab.	I am picking up my child at 3 p.m. today.
Mein Kind wird heute von [Name] abgeholt.	My child will be picked up by [name] today.
Ich möchte mein Kind krankmelden.	I would like to report my child as ill.
Mein Kind bleibt heute zu Hause.	My child will stay home today.
Ist ein ärztliches Attest erforderlich?	Is a medical certificate required?
Was soll mein Kind mitbringen?	What should my child bring?
Bis wann muss das Formular abgegeben werden?	By when must the form be handed in?
Mein Kind darf an dem Ausflug teilnehmen.	My child may participate in the trip.
Ich würde gern einen Gesprächstermin vereinbaren.	I would like to arrange a meeting.
Wie kommt mein Kind im Unterricht mit?	How is my child managing in class?
Könnten Sie mir ein konkretes Beispiel geben?	Could you give me a specific example?
Wie können wir gemeinsam unterstützen?	How can we provide support together?
Was wäre der wichtigste nächste Schritt?	What would be the most important next step?
Vielen Dank für Ihre Rückmeldung.	Thank you for your feedback.



23 LEARN PRACTICAL GERMAN WITH DELKI

At DELKI, we help parents use German confidently in real conversations with Kitas, schools, teachers, childcare professionals, and other families in Germany.

Our lessons combine clear explanations, practical vocabulary, realistic speaking practice, and personal feedback. We do not only teach you German. We teach you how to communicate clearly when your family needs information, support, or a solution.

START YOUR GERMAN LEARNING PLAN

Set up a free consultation to discuss your German communication goals.

delki.org

Email: admin@delki.org

WhatsApp/SMS: +49 163 1462160